



AFFIDAVIT OF ACKNOWLEDGEMENT 供認誓詞
RULES FOR PUBLIC OBSERVERS 選舉公共觀察員規則
KING COUNTY ELECTION 景郡選舉部

I, the undersigned, hereby declare that I acknowledge receipt of the procedures for public observers of the election process, and that I shall abide by them. I understand that the vote tallying process shall be an open public process to the extent that public observation does not interfere with the process or jeopardize the security of the ballots; and that due to restrictive space available for the processing of the ballots, I shall remain in the area assigned for the observation of the ballot processing.

我在下簽署了姓名並宣稱，我曾收到並同意遵守選舉過程公共觀察員的規則。我明白點算選票在不受干擾及不會危及選票安全的情況下是一供大眾觀察的公開程序，但由於可供處理選票的地方有限，我須留在指定的觀察區內。

I also acknowledge that the rules pertaining to public observation include that observers shall not touch or handle ballots or transfer containers at any time, nor shall they disturb or interfere with Elections staff while they are processing the ballots.

我亦承認公開觀察規則內有註明觀察員皆不得在任時間觸摸，處理，或調動任何選票或容載選票的器具，及不得驚動或干擾處理選票的選舉部工作人員。

I shall wear the identification badge assigned to me.

我須戴上發給我的身份證明。

To avoid any appearance of an attempt to remove or add ballots to the system, I shall leave outside the ballot processing area any handbags, briefcases or other containers that could conceivably carry ballots.

為避免引起企圖拿走或添加選票的嫌疑，我須留下所有可容納選票的手袋，公事包或其它器具在處理選票的工作場所外。

Observers are encouraged to ask identified Elections Supervisors any questions concerning procedures not understood.

如對任何程序有不明之處，觀察員可向在場的景郡選舉部管理人員提出諮詢。

And, finally acknowledge that if I am found in violation of the rules and procedures for public observers, I will be asked to leave the premises, and shall be escorted by security staff if uncooperative.

最後，如我被證實有犯規及不依觀察程序規則時，我將會被要求離場。如我拒絕合作，保安員將會護送我離場。

Declared and signed this date 聲明及簽名於此日 _____

Signature of Public Observer 公共觀察員的簽名

Printed Name of Observer 請用正楷清楚填寫觀察員的姓名